



AVIS DE LA DEMANDE DE COTATION N°00056/DC/CCAA/CIPM/2026 DU 25/02/2026 POUR LES TRAVAUX DE PEINTURE A L'ECOLE DE FORMATION DE LA CCAA.	NOTICE OF REQUEST FOR QUOTATION No00056/DC/CCAA/CIPM/2026 OF 25/02/2026 FOR PAINTING WORK AT THE CCAA TRAINING SCHOOL.
<p>1. Objet de la Demande de Cotation Dans le cadre de l'aménagement de l'école de formation, la Cameroon Civil Aviation Authority (CCAA) lance une consultation pour les travaux de peinture à l'école de formation de la CCAA.</p>	<p>1. Subject of the Request for Quotation As part of the refurbishment of the Training School, the Cameroon Civil Aviation Authority (CCAA) is launching a consultation for painting work at the CCAA Training School.</p>
<p>2. Consistance des prestations Les travaux se dérouleront en 2 phases à savoir :</p> <p>Phase 1 :</p> <ul style="list-style-type: none">• Le Ponçage et le nettoyage des anciens fonds brillants ;• L'élimination des anciennes peintures ;• Travaux d'étanchéité <p>Phase 2 :</p> <ul style="list-style-type: none">• Traitement des problèmes d'étanchéité sur murs extérieurs ;• Fourniture et la pose des couches de peinture du type Pantex 1300 pour les parties extérieures et pour les cloisons, peinture Pantex 800 de chez SEIGNEURIE ou similaire.	<p>2. Nature of Services The work will be carried out in two phases, namely:</p> <p>Phase 1:</p> <ol style="list-style-type: none">i) Sanding and cleaning old shiny surfaces;ii) Removing old paint;iii) Waterproofing works <p>Phase 2:</p> <ol style="list-style-type: none">iv) Addressing waterproofing issues on outdoor walls;v) Provision and application of Pantex 1300 paint for outdoor surfaces and partitions, Pantex 800 paint from SEIGNEURIE or similar.
<p>3. Participation et origine La participation à la présente Demande de Cotation est ouverte aux prestataires des travaux généraux et services divers exerçant sur le territoire national.</p>	<p>3. Participation and Origin Participation in this Request for Quotation is open to providers of general works and various services operating within the national territory.</p>
<p>4. Financement Les prestations objet de la présente Demande de Cotation sont financées par le budget de la CCAA de l'exercice 2026 sur la ligne d'imputation budgétaire n°614 300</p>	<p>4. Funding The services covered by this Request for Quotation are funded by the CCAA budget of the financial year 2026, budget line no. 614 300.</p>
<p>5. Mode de soumission Le mode de soumission retenu pour cette Demande de Cotation est <i>en ligne</i>.</p>	<p>5. Submission Mode The submission method chosen for this Request for Quotation is <i>online</i>.</p>
<p>6. Consultation du Dossier de Demande de Cotation Le dossier physique peut être consulté gratuitement dans les services de à la CCAA - Direction Technique, Sous-direction des Marchés Publics située dans l'enceinte de la</p>	<p>6. Consultation of the Request for Quotation File The hard copy of this Request for Quotation file can be consulted free of charge at the CCAA Technical Department, Sub-Department of Public Contracts, located within the premises of</p>

<p>Base aérienne 101-Mvan, BP : 6998 Yaoundé, téléphone : (+237) 222 303 090 ; 222 303 362, email : contact@ccaa.aero dès publication du présent avis.</p> <p>Il peut également être consulté en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses http://www.marchespublics.cm et http://www.publiccontracts.cm sur le site internet de l'ARMP (www.armp.cm).</p>	<p>the Yaounde 101 Air Base-Mvan, P.O. Box: 6998 Yaounde, phone: (+237) 222 303 090 ; 222 303 362, e-mail: contact@ccaa.aero upon publication of this notice.</p> <p>It can also be consulted online on the COLEPS platform at http://www.marchespublics.cm and http://www.publiccontracts.cm on the ARMP website (www.armp.cm).</p>
<p>7. Acquisition du dossier de Demande de Cotation</p> <p>La version physique du dossier peut être obtenu dans les services de à la CCAA - Direction Technique, Sous-direction des Marchés Publics située dans l'enceinte de la Base aérienne 101-Mvan, BP : 6998 Yaoundé, téléphone : (+237) 222 303 090 ; 222 303 362 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable <i>des frais d'achat du DAO de cinquante mille (50 000) Francs CFA</i>. Compte n° 33598860001 94, intitulé CAS-ARMP domicilié dans toutes les agences BICEC.</p> <p>Il est également possible d'obtenir la version électronique du dossier de Demande de Cotation (DC) par téléchargement gratuit sur les plateformes COLEPS. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du dossier de Demande de Cotation.</p>	<p>7. Acquisition of the Request for Quotation File</p> <p>The hard copy of the file can be obtained from the CCAA - Technical Department, Sub-Department of Public Contracts, located within the premises of the Yaounde 101 Air Base-Mvan, P.O. Box: 6998 Yaounde, phone: (+237) 222 303 090; 222 303 362 upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of fifty thousand (50,000) CFA francs for the purchase of the tender documents. Account No. 33598860001 94, titled CAS-ARMP and domiciled in all BICEC branches.</p> <p>It is equally possible to obtain the electronic version of the Request for Quotation (RFQ) file by downloading it free of charge from the COLEPS platforms. However, online submission is conditioned by the payment of the fees for purchasing the Quotation Request file.</p>
<p>8. Coût prévisionnel</p> <p>Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de vingt-cinq millions (25 000 000) FCFA.</p>	<p>8. Estimated Cost</p> <p>The estimated cost of the operation following preliminary studies is twenty-five million (25,000,000) CFA francs.</p>
<p>9. Cautionnement de soumission</p> <p>Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission, timbrée, acquittée à la main, délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre chargé des finances agréés et du récépissé de consignation délivré par la CDEC dont le montant s'élève à cinquante mille (500 000) Francs CFA valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres.</p> <p>L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.</p>	<p>9. Bid bond</p> <p>Each bidder must attach to their administrative documents a stamped and manually signed bid bond issued by an organisation or financial institution approved by the Minister of Finance, amounting to five hundred thousand (500,000) CFA francs, valid for thirty (30) days beyond the initial date of validity of the bids.</p> <p>Failure to provide a bid bond issued by a first-class bank or a first-class financial institution authorised by the Ministry of Finance to issue bonds within the framework of public contracts will result in the outright rejection of the tender. A bid bond unrelated to this specific procurement process shall be considered absent. The bid bond submitted by a bidder during the tender opening session is inadmissible.</p>

<p>10. Remise des Cotations Chaque cotation est rédigée en français ou en anglais.</p> <p>- Pour la soumission en ligne, la cotation devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 31 Mars 2026 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de la cotation enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention suivante :</p> <p style="text-align: center;">AVIS DE LA DEMANDE DE COTATION N°00056/DC/CCAA/CIPM/2026 DU 25/02/2025 POUR LES TRAVAUX DE PEINTURE A L'ECOLE DE FORMATION DE LA CCAA</p> <p>- Taille et format des fichiers Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 MO pour l'Offre Administrative ; • 15 MO pour l'Offre Technique ; • 5 MO pour l'Offre Financière. <p>Les formats acceptés sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format PDF pour les documents textuels ; • JPEG pour les images. <p>Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.</p>	<p>10. Submission of Quotation Each quotation is written in French or in English.</p> <p>- For online submission, the quotation should be uploaded by the bidder on the COLEPS platform on 31 Mars 2026 latest at 1 p.m. A back-up copy of the quotation saved in a USB key or CD/DVD shall be submitted in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the following reference:</p> <p style="text-align: center;">NOTICE OF REQUEST FOR QUOTATION No. 00056/DC/CCAA/CIPM/2026 OF 25/02/2026 FOR PAINTING WORK AT THE CCAA TRAINING SCHOOL</p> <p>- File Size and Format For online submission, the maximum sizes of documents that will be forwarded on the platform and are part of the tender's offer are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 MB for the Administrative Offer; • 15 MB for the Technical Offer; • 5 MB for the Financial Offer. <p>Accepted formats include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PDF format for text documents; • JPEG format for pictures. <p>Applicants shall use compression software to reduce the size of the files to be submitted.</p>
<p>11. Ouverture des plis L'ouverture des offres se fait en un temps et aura lieu le 31 Mars 2026 à 14 heures par la Commission de Passation des Marchés de la CCAA dans la salle de salle affectée à cette structure par la CCAA sise à la Base Aérienne 101 de Yaoundé Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.</p>	<p>11. Opening of Bids Bids opening will be done in a single phase and on 31 Mars 2026 at 2 p.m. by the Procurement Commission of the CCAA in the conference room assigned to the establishment involved at the Yaounde 101 Air Base. Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.</p>
<p>12. Recevabilité des Cotations Toute offre incomplète conformément aux prescriptions la DC sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces de la DC, entraînera le rejet pur et simple de la cotation sans aucun recours. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance</p>	<p>12. Admissibility of Quotations Any bid that is incomplete according to the requirements of the Request for Quotation will be considered inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a financial organisation or institution approved by the Ministry of Finance to issue bid bonds in the context of public contracts or the non-compliance with the RFQ document samples, will lead to the outright rejection of the quotation without any appeal. Any bid bond established but not related to this consultation is considered absent. The bid bond submitted by a bidder during the bid opening session is</p>

d'ouverture des plis est irrecevable.	inadmissible.
<p>13. Critères d'évaluations Les critères d'évaluation sont les suivantes :</p> <p>13.1-Critères éliminatoires</p> <p>a. La non-production dans un délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente autre que la caution de soumission ;</p> <p>b. Absence du cautionnement de soumission ;</p> <p>c. Fausses déclarations, les manœuvres frauduleuses ou la falsification de pièces ;</p> <p>d. Non-respect de 80% critères essentiel ;</p> <p>e. Absence des preuves d'acceptation de la Lettre Commande ;</p> <p>f. Non-respect du format de fichier des offres en cas de soumission en ligne ;</p> <p>g. Non présentation de l'original du cautionnement timbré à l'ouverture des plis ;</p> <p>h. Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;</p> <p>i. Absence d'un élément de l'offre financière (la soumission, les BPU, le DQE, le SDP) ;</p> <p>j. Absence de la copie de sauvegarde en cas d'indisponibilité du logiciel COLEPS ;</p> <p>k. Non-conformité du mode de soumission ;</p> <p>l. Absence de la charte d'intégrité datée et signée ;</p> <p>m. Absence de la déclaration d'engagement au respect des clauses environnementales et sociales datée et signée ;</p> <p>13.2-Critères essentiels Les critères essentiels à la qualification des soumissionnaires portent sur :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ La présentation de l'offre numérique _____ Oui/Non ; ▪ Les références du soumissionnaire_ Oui/Non ; ▪ La qualification et l'expérience du personnel _____ Oui/Non ; ▪ Moyens logistiques _____ Oui/Non ; ▪ Méthodologie d'exécution _____ Oui/Non ▪ Capacité financière _____ Oui/Non ▪ Attestation de visite de site _____ Oui/Non 	<p>13. Evaluation criteria The evaluation criteria are as follows:</p> <p>13.1 Elimination Criteria</p> <p>a. Failure to submit, within 48 hours of the bid opening, any document in the administrative file deemed non-compliant or missing, other than the bid security;</p> <p>b. Absence of the bid security;</p> <p>c. False statements, fraudulent maneuvers, or falsification of documents;</p> <p>d. Failure to meet 80% of the essential criteria;</p> <p>e. Absence of proof of acceptance of the criteria;</p> <p>f. Failure to comply with the bid file format in the case of online submissions;</p> <p>g. Failure to present the original stamped bid security at the bid opening;</p> <p>h. Absence of a quantified unit price in the financial offer;</p> <p>i. Absence of any element of the financial offer (the bid, the unit price schedule, the bill of quantities, the schedule of work);</p> <p>j. Absence of a backup copy in the event of unavailability of the COLEPS software;</p> <p>k. Non-compliance of the submission method;</p> <p>l. Absence of the dated and signed integrity charter;</p> <p>m. Absence of the dated and signed declaration of commitment to respect environmental and social clauses</p> <p>13.2 Essential Criteria Essential criteria for the qualification of bidders shall include:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Digital offer presentation _____ Yes/No; ▪ Bidder's references _____ Yes/No; ▪ Staff qualifications and experience _____ Yes/No; ▪ Logistical resources _____ Yes/No; ▪ Execution methodology _____ Yes/No ▪ Financial capacity _____ Yes/No ▪ Site visit certificate _____ Yes/No
<p>14. Délai prévisionnel d'exécution Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet de la présente Demande de Cotation est de trois (03) mois.</p>	<p>14. Estimated Completion Time The maximum timeframe stipulated by the Project Owner for the performance of the services covered by this Request for Quotation is three (03) months.</p>
<p>15. Tranches/Allotissement • Sans objet.</p>	<p>15. Phases • Not applicable.</p>
<p>16. Attribution Le Maître d'Ouvrage attribuera la lettre commande au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins-disante.</p>	<p>16. Award The Project Owner will award the contract letter to the bidder who submitted an offer meeting the required technical and financial qualification criteria and whose offer is evaluated as the lowest bidder.</p>
<p>17-Durée de validité des Cotations Les soumissionnaires restent engagés par leurs</p>	<p>17- Quotation Validity Period Bidders shall remain bound by their quotations</p>

Cotations pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des Cotations.	ninety (90) days from the initial deadline set for the submission of quotes.
<p>18-Renseignements complémentaires</p> <p>Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la CCAA Direction Générale – Direction Technique (Sous-direction des Marchés Publics) BP : 6998 Yaoundé, téléphone : +237 222 303 090 / 222 304 766 / 691 920 080. Email : contact@ccaa.aero, ou aux adresses http://www.marchespublics.cm et http://www.publiccontracts.cm ou tout autres moyens de communication électronique indiqué par le Maître d'ouvrage.</p>	<p>18- Additional Information</p> <p>Additional information may be obtained during working hours at the Head Office of the Cameroon Civil Aviation Authority (CCAA) – Technical Department (Sub-Department of Public Contracts) P.O. Box 6998 Yaounde, phone: +237 222 303 090 / 222 304 766 / 691 920 080. E-mail: contact@ccaa.aero, or through http://www.marchespublics.cm and http://www.publiccontracts.cm or any other electronic communication means indicated by the Project Owner.</p>
<p>19-Assistance technique</p> <p>Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme bien vouloir appeler aux numéros (237) 222 238 115/ 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm</p>	<p>19- Technical Support</p> <p>For technical support, in the event of any issue related to the use of the platform, please call (+237) 222 238 155 / 222 235 235 669 or write to dsi@minmap.cm.</p>
<p>20-Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques</p> <p>Pour toute dénonciation pour des pratiques, faits ou actes, tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au numéro 1517, l'Autorité chargée des Marchés Publics (MINMAP) SMS ou appel aux numéros suivants : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48, et la Cellule de Lutte Contre la Corruption du MO/MD au numéro et de l'ARMP au numéro.</p>	<p>20- Fight Against Corruption and Malpractices</p> <p>To report any practices, deeds, or acts of corruption, corruption attempts or malpractices, please contact CONAC at 1517, or the Public Contracts Authority (MINMAP) by (SMS or call) through: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48 and the Anti-Corruption Unit of the Project Owner/Project Manager at..... and the ARMP at.....</p>

fait à Yaoundé le 25 FEV 2026

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL



Paule ASSOUMOU KOKI

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- DT/CCAA ;
- CIPM/CCAA ;
- Affichage –chrono.